

GARANTIA / WARRANTY / GARANTÍA

Keko Acessórios S.A. concede ao comprador original dos produtos Keko garantia de três anos a partir da data da compra original por defeito de fabricação em matéria-prima, mão-de-obra ou acabamento, em serviço ou uso normal, sendo devidamente comprovados. Excluem a garantia danos ocasionados por colisões, uso indevido do produto como sobrecarga, limpeza incorreta, instalação inadequada, alteração da concepção original do produto ou n° de série de fabricação removido.

Conservação, limpeza e durabilidade: Para limpeza utilizar somente água, sabão neutro, esponja ou flanela. Para conservação de produtos com acabamento cromo utilizar periodicamente cera automotiva. Nunca utilizar produtos químicos ou abrasivos, dado que seus componentes riscam o acabamento e expõe a corrosão os produtos com acabamento em cromo e danificam os produtos em plástico.

Solicitação da garantia: solicitar à loja em que foi efetuada a compra a avaliação do problema. Em caso de reclamação precedente, a peça será substituída sem ônus ao proprietário. O conserto ou substituição das partes do equipamento não ocasionará prolongamento do prazo de garantia estabelecido para o mesmo.

Termo de responsabilidade dos produtos Keko: a Keko não assume qualquer responsabilidade em virtude de ocorrências de qualquer natureza, decorrentes da má utilização/instalação dos seus produtos. Após a utilização do produto/embalagem recomendamos a correta destinação para cada tipo de material conforme lei vigente.

Os produtos Keko são comercializados como acessórios meramente decorativos e não devem ser considerados como medida de proteção para o veículo ou passageiros em casos de colisão ou capotagem.

Keko Acessórios S.A. warrants to the original purchaser of Keko's products, for the period of three years, from the date of the purchase, that the product is free from defects in raw material, workmanship or finishing and it is Keko's obligation, under this warranty, to repair or replace, at Keko's election, any part or parts of the product which prove to be defective. This warranty shall not apply to any product which has suffered damage from collision, mishandling, misuse, incorrect cleaning, and incorrect installation or to any product that has been altered from its original conception or had its serial number removed.

Maintenance, cleaning and durability: For cleaning use only water, neutral soap and sponge or flannel. Periodically use automotive wax to conserve the chrome-plated parts. Never use chemicals or abrasive products not to scratch and expose the product to corrosion.

Warranty Claim: request the shop where the accessory was purchased to evaluate the defect. If proved to be Keko's liability, the part will be repaired or replaced without charge. The repair or replacement of the parts will not result in extension of the warranty term provided.

Keko's Liability Term: Keko does not assume any responsibility for the mishandling or wrong installation of its products. After using the product/packaging we recommend the appropriate destination for each type of material according applicable law.

Keko's products are merely decorative and do not guarantee the safety of the occupant or vehicle in case of a rollover or other vehicle accident.

Keko Accesorios S.A. le concede al comprador original de los productos Keko garantía de tres años a partir de la fecha de compra original por defecto de fabricación en la materia prima, mano de obra o terminación, en servicio o durante el uso normal, siempre que debidamente comprobados. Se excluyen de la garantía los daños ocasionados por colisión, uso indebido del producto como exceso de carga, limpieza incorrecta, instalación inadecuada, alteración de la concepción original del producto o cuando se haya retirado el número de serie de fabricación.

Conservación, limpieza y durabilidad: Para limpieza, utilizar solamente agua, jabón neutro, esponja o flanela. Para la conservación de productos con terminación cromo, utilizar periódicamente cera para automóviles. Nunca utilizar productos químicos o abrasivos, dado que sus componentes arañan la terminación y exponen los productos con terminación de cromo a la corrosión, perjudicando los productos de plástico.

Solicitud de la garantía: solicitar la evaluación del problema en el establecimiento donde se efectuó la compra. En caso de reclamación precedente, se cambiará la pieza sin cargo para el propietario. La reparación o cambio de las partes del equipo no representa prolongación de su plazo de garantía original.

Término de responsabilidad de los productos Keko: Keko no asume ninguna responsabilidad en virtud de cualquier tipo de avería que resulte de mala utilización/instalación de sus productos. Después de la utilización del producto/empaque recomendamos el destino apropiado para cada tipo de material, según la legislación aplicable.

Los productos Keko se comercializan como accesorios meramente decorativos y no se deben considerar como medida de protección del vehículo o de sus pasajeros en caso de colisión o volcamiento.



K581

Tracker 14- Estribo K2 My Way
Tracker 14- K2 My Way Stirrup
Tracker 14 - Estribo K2 My Way



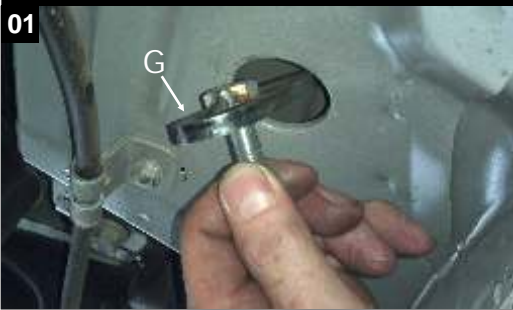
As sequências de montagem desse manual referem-se ao lado esquerdo do veículo (motorista).
The following installation instructions refer to the left side of vehicle (driver's)
Las secuencias de montaje de este manual se refieren al lado izquierdo del vehículo (conductor).

ITEM Item Ítem	QUANT. Qty. Cant.	DESCRIÇÃO Description Descripción
A	02	Parafuso Sextavado M6x25x1,00 M6x25x1,00 Hex. Bolt Tornillo Hexagonal M6x25x1,00
B	08	Parafuso Francês M10x25x1,50 M10x25x1,50 Carriage Bolt Tornillo Francés M10x25x1,50
C	10	Porca Auto Frenante M6x1,00 M6x1,00 S. Lock Nut. Tuerca Auto Frenante M6x1,00
D	14	Porca Auto Frenante M10x1,50 M10x1,50 S. Lock Nut. Tuerca Auto Frenante M10x1,50
E	12	Arruela Lisa M06 M06 Flat Washer Arandela Lisa M06
F	14	Arruela Lisa M10 M10 Flat Washer Arandela Lisa M10
G	02	Trava Simples M10 M10 Single Fastener Traba Simple M10
H	02	Trava Dupla M10 M10 Dual Fastener Traba Doble M10
I	02	Suporte Dianteiro LD/LE Front Bracket RS/LS Soporte de Lantero LD/LI
J	02	Sup. Extensor Dianteiro LD/LE Front Expander Support RS/LS Soporte Extensor Lantero LD/LI
K	02	Suporte Traseiro LD/LE Rear Bracket RS/LS Soporte Trasero LD/LI
L	02	Sup. Extensor Traseiro LD/LE Rear Expander Support RS/LS Soporte Extensor Trasero LD/LI
M	02	Conjunto Estribo LD/LE Side Stirrup RS/LS Conjunto Estribo LD/LI



MANUAL DE MONTAGEM/ ASSEMBLY MANUAL / MANUAL DE MONTAJE
N° 4.1460.0646 - Rev:00 - 25/11/13

Rua Adhau tt Mantovani - Linha 80 - Cx. Postal 336 - Flores da Cunha - RS - Brasil
CEP 95270-000 - www.keko.com.br keko@keko.com.br (0-XX-54) 3279-5700



- Para realizar a fixação do estribo na parte traseira do veículo, primeiramente posicionar a trava simples "G" dentro do chassis do veículo na posição indicada na imagem acima.

- For the attachment of the rear support, first fit the large fastener "G" into the chassis of the vehicle, as shown in the picture above.

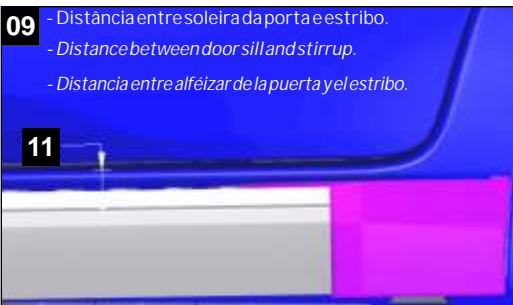
- Para realizar la fijación del soporte en la trasera del vehículo, primero insertar la traba mayor "G" en el interior del chassis del vehículo en la posición indicada en la imagen.



- Para realizar a fixação do suporte dianteiro, iniciar colocando a trava dupla "H" no chassis do veículo conforme indicado na imagem acima.

- For the attachment of the front support, start by placing the smaller fastener "H" on the vehicle chassis as shown in the above image.

- Para realizar la fijación del soporte en la delantera del vehículo, primero insertar la traba "H" en el interior del chassis del vehículo indicada en la imagen.



09 - Distancia entre soleira da porta e estribo.
- Distance between door sill and stirrup.
- Distancia entre alféizar de la puerta y el estribo.



- Fixar suporte traseiro esquerdo "K" na trava simples "G" com porca "D" e arruela "F". Em seguida furar a canoa do veículo com broca Ø6mm, utilizando o suporte como guia, limpe e aplique anticorrosivo. No lado direito do veículo retirar a proteção inferior para efetuar a furação.

- Attach the left rear support "K" to the bolts of the fastener "G" using the nuts "D" and the washers "F". Then pierce the canoe of vehicle using drill Ø6mm, using the rear support as a guide, clean and apply anticorrosive.

On the right side of the vehicle remove the bottom to make the drilling protection.

- Encajar el soporte trasero izquierdo "K" en los tornillos de la traba "G" y fijarlo con tuercas "D" y arandelas "F". En seguida perforar la canoa del vehículo con la broca Ø6mm, utilizando el soporte con un guía, limpiar y aplicar anticorrosivo. En el lado derecho del vehículo eliminar la parte inferior para hacer que la protección de perforación.



- Posicionar o suporte dianteiro esquerdo "I", utilizando porca "D" e arruela "F" na trava "H" posicionada no passo anterior.

- Attach the left front support "I" using nut "D" and washer "F" on the fastener "H" positioned in the previous step.

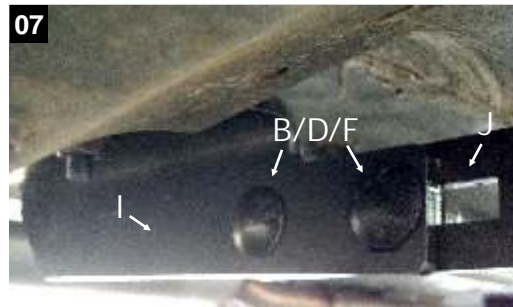
- Fijar el soporte delantero izquierdo "I" con la tuerca "D" y arandela "F" en la traba "H" colocada en el paso anterior.



- Fixar o suporte traseiro esquerdo "K" no furo da canoa com um parafuso "A", uma porca "C" e uma arruela "E".

- Attach the rear support "K" on the hole of the canoe using the bolts "A", nuts "C" and washers "E".

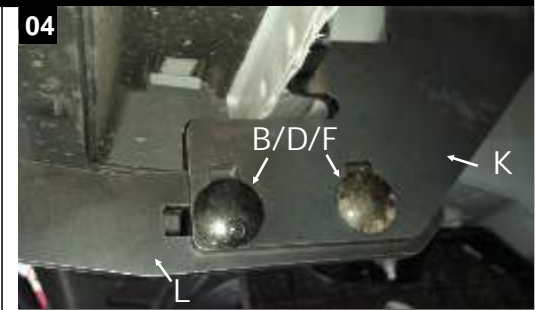
- Fijar el soporte trasero "K" en el furo de la canoa usando los tornillos "A", tuercas "C" y arandelas "E".



- Em seguida, posicionar o suporte extensor dianteiro "J" conforme imagem e fixar ao suporte dianteiro "I" utilizando parafusos francês "B", arruelas "F" e porcas "D". Não dar aperto total.

- Then place the front bracket "J" as the image and fix it to the front support "I" using bolts "B" washers "F" and nuts "D". Don't tighten.

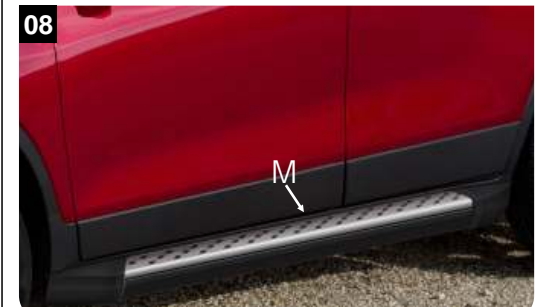
- Luego coloque el soporte delantero "J" como la imagen y fijarlo al soporte delantero "I" con tornillos "B" arandelas "F" y tuercas "D". No apretar los tornillos.



- Em seguida, posicionar o suporte extensor traseiro esquerdo "L" conforme imagem e fixar ao suporte "K" utilizando parafusos francês "B", arruelas "D" e porcas "F". Não dar aperto total.

- Then place the rear bracket "L" as the image and fix it to the rear support "K" using bolts "B" washers "D" and nuts "F". Don't tighten.

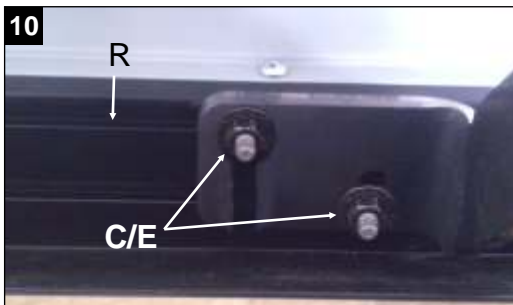
- Luego coloque el soporte trasero "L" como la imagen y fijarlo al soporte trasero "K" con tornillos "B" arandelas "D" y tuercas "F". No apretar los tornillos.



- Posicionar o estribo integral "M" sobre os suportes instalados. Observar que ele fique montado rente a canoa do veículo.

- Position the integral stirrup "M" over the supports, observe that it is flush mounted to the vehicle canoe.

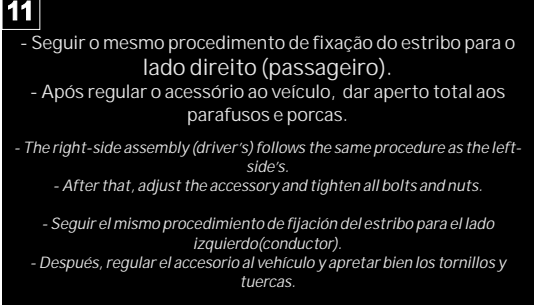
- Ubicar el tubo del estribo "M", observe que está empotrado a la canoa del vehículo.



- Fixar o conjunto estribo esquerdo "M" aos suportes dianteiro e traseiro instalados utilizando porca "C" e arruelas "E". Não dar aperto.

- Attach the left stirrup "M" over the supports using the lock nut "C" and the washers "E". Don't tighten.

- Fijar el tubo del estribo "M" a los soportes delantero y trasero con los tuercas "C" y arandelas "E". No apretar los tornillos.



11 - Seguir o mesmo procedimento de fixação do estribo para o lado direito (passageiro).
- Após regular o acessório ao veículo, dar aperto total aos parafusos e porcas.

- The right-side assembly (driver's) follows the same procedure as the left-side's.
- After that, adjust the accessory and tighten all bolts and nuts.

- Seguir el mismo procedimiento de fijación del estribo para el lado izquierdo (conductor).
- Después, regular el accesorio al vehículo y apretar bien los tornillos y tuercas.